Vol 6 No 21

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

السنة السادسة عدد ٢١

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق

٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

New York, FRIDAY, JANUARY 3,1913

تصدر كل يوم ماعدا الآحاد والاعياد

نيويورك الجمعة في ٣ ك٢ سنة ١٩١٣

سبب الشقاء

صدقت نبوءة الجراب وكان عام ١٩١٢ عام اهوال وحروب ومصائب واصيبت تركيا بلطمة قوية كادت تضعضع كيانها واسقطتها الى مصاف الدول الصغرى التي لا شأن لها يذكر

اشهرت ايطاليا عليها الحرب ظلماً وعدواناً فسلبت منها طرابلس الغرب وبرقه وساعدت ثوار اليمن عليها واطلقت قنابل مدافع اسطولها على بيروت فقتلت وجرحت عدداً كبيراً من الاهالي واستولت على بعض جزر الارخبيل اليوناني وكانت النمسا والمانيا في اثناء تلك الحرب تظهران الود والميل الى تركيا مع ان ايطاليا لم تجسر ان تهاجم السلطنة العثمانية الا وهي مدفوعة منها اذ لم تقف بجانب النمسا وتساعدها على سلب البوسنه والهرسك الا بعد ان أخذت عليها عهوداً بانها تساعدها على سرقة املاك تركيا الباقية في افريقيا

وقد كانت الحرب التركية الايطالية مضرة للدولتين ومفيدة لسواها اذ ظهر ضعف ايطاليا العسكري فانها بمئة وخمسين الف جندي مدرب لم تستطع مقاومة خمسة الاف جندي عثماني وخضد شوكة عرب افريقيا وقد دامت الحرب سنة لم تتمكن في اثنائها دولة الطليان سوى من الاستيلاء على الشواطئ بمساعدة اسطولها ولم تتوغل في الداخلية سوى بضعة اميال كلفتها ثمناً باهظاً اذ خسرت مئات عديدة من ملايين الريالات والوف من خيرة شبان بلادها ولو كان لتركيا اسطولاً قوياً وقد كاد يكون لو لم يكن اعضاء جمعية الاتحاد والترقي لصوصاً لرجعت ايطاليا عن املاك الدولة العثمانية بخفي حنين

ايطاليا لم تستول على طرابلس الغرب بقوتها العسكرية بل ساعدها على لصوصيتها الاتحاديون وكانوا سبباً بظفرها الاخير واجبروا الباب العالي على التسليم لها والتنازل عن آخر املاك الدولة في افريقيا

كيف ساعد الاتحاديون ايطاليا

ألف جمعية الاتحاد والترقي فئة من فتيان الاتراك ويهود سلانيك الذين لم يستخدمهم عبد الحميد في دوائر الحكومة لينهبوا اموال الامة ولقبوا انفسهم باحرار الترك فغرّ بهم بعض الافاضل وانضموا اليهم وعملوا على مساعدتهم فاشتد ساعدهم بانضواء اكثر ضباط الجيش تحت لوائهم وتمكنوا من قلب الحكومة الاستبدادية واقاموا على انقاضها حكومة دستورية كما زعموا فصفّق لهذا الانقلاب كل عثماني وهللوا لهم وطبلوا وزمروا وسبحوا بحمدهم واحرقوا بخور المديح الكاذب على مذبح تمجيدهم ولكن عقلاء الامة واصحاب النظر الصائب علموا ان هذا الانقلاب سيكون شراً على الامة وويلاً على المملكة واول من صرح بذلك هذه الجريدة واعدادها المحفوظة اكبر شاهد على ذلك وقد انذرنا الشعب بالويل وسوء المصير اذا استسلم بكليته الى تلك الفئة الضالة المضلة التي لم تخلع عبد الحميد عن العرش حتى اقامت مكانه من اعضائها الف عبد الحميد

لم يمض قليل من الوقت حتى تأكد لمن غروا بتلك الفئة الطاغيه انها عصبة فساد بعد ان رأوا من فظائعها في البلاد ما لم يسمع بمثله في ايام نيرون فانسحبوا من عضويتها غير اسفين وعولوا على مقاومتها ووضع حد لمظالمها وكان في مقدمتهم اسماعيل كمال بك الزعيم الالباني الشهير فحرّض اخوانه الالبان على اشهار الحسام في وجهها تخلصاً من عتوها واستبدادها ففعلوا وكانت ثورة في البانيا تمثلت في اثنائها كل خشونة وشراسة تلك الجمعية واظهرت من الفظائع ما اقشعرت لهوله ابدان العالم المتمدن وعوات الدول الاوربية على المداخلة الفعلية لو لم يتمكن من انفصلوا عن تلك الجمعية من العقلاء من قلبها عن كراسي الاحكام واذ تأكدوا زوال سلطتهم عولوا على خراب المملكة فامروا ما عندهم من عصابات الاشرار ان تعمل البتار في رقاب البلغار فقتلوا النساء والاطفال وحرقوا المنازل بعد ان نهبوها فقامت قيامة دول البلقان وعولوا على ضرب تركيا الضربة القاضية فاشهروا علينا الحرب الحاضرة وهكذا اجبروا الباب العالي على التسليم لايطاليا اذ لا طاقة له على محاربتها ومحاربة دول البلقان في وقت واحد وهكذا ساعدت جمعية الاتحاد والترقي ايطاليا على سلب طرابلس الغرب ودول البلقان على سلب البقية الباقية من املاك الدولة العثمانية في اوربا وهكذا بفضل تلك الجمعية طردنا من افريقيا واوربا واذا ما تمكنت من استعادة سلطتها فسوف يزول ملك ال عثمان ويتقلص عن اسيا. فروسيا واقفة لنا بالمرصاد تريد ابتلاع ارمينيا وبر الاناضول وفرنسا تطلب سوريا وانكلترا فلسطين والذي يلوح لنا ان هذا العام الجديد سوف يكون اعظم اضطراباً من العام الماضي والحرب العمومية على الابواب

اما مستقبل تركيا فلم يزل مظلما والخوف عليها عظيما واستعدادات روسيا تدل على ان وراء الاكمة ما وراءها فان الجنود ترسل تباعاً الى الحدود والقوات تحشد في القرص وجهات الاناضول وقد زار وزير الحربية مرارا تلك الاصقاع وشاهد بعينيه الاستعدادات وتفحص الذخائر والمؤن وفرنسا تنوي العمل وسياتي الغد بما لم يكن في الحسبان

حالة عكار

حلبا عكار في ٦ كانون اول

(لمراسلنا الفاضل)

لا بد ان مراسلكم الطرابلسي قد اخبركم عن حالة الامن في عكار وعن حادثة القبيات وحرق اشقيا المسلمين لاربع بيوت من بيوتها الامر الذي جعل وكيل سيادة السيد الجليل انطون عريضه مطران الطائفة المارونية ان يحتج بعنف على الحكومة ولكن حكومتنا اطال الله عمرها اصبحت في هذه الايام خرساء صماء عمياء عن الاشقياء مما جعل البلاد في حالة الفوضى واصبح بعض الناس يعتقدون ان الحكومة العثمانية اضحت ضعيفة لدرجة غدت تخشى معها سطوة الاشرار ولذا ارخت لهم الحبل على الغارب فاخذوا يعيثون في البلاد فساداً ويعبثون بالامن

و يعتقد فريق اخر ان حكومة الاستانة اوعزت الى رجال الحكومة في ولايتي سوريا و بيروت ان يتراخوا في الاحكام و يغضوا الطرف عن الاشرار حتى يسود الفساد في البلاد ويصبح الناس لا يأمنون على اموالهم ودمائهم واعراضهم فيهجرون البلاد الى الاقطار الاميركية فترسل مئات الالوف من الاتراك الذين هاجروا من مقدونيا فيمتلكون البلاد و يسلبون اموال العباد ولا يمضي الحول او اكثر الا وتصبح سوريا بامرها مسكناً للاتراك الذين طردتهم دول البلقان من اوربا باستيلائها على تلك الاصقاع

انا اعتقد ان الفكرة الاخيرة هي الصواب وان حكومة طرابلس تعمل باوامر الاستانة فلا تلتفت لتشكياتنا وصوت استغاثتنا بل تدع الاشقياء يفتكون بعباد الله وينهبون ويسلبون اموالهم ويهتكون اعراضهم لتجبرنا على ان ننزح عن البلاد ونتركها

ليس من عاقل يعتقد ان الحكومة في البلاد العثمانية اصبحت ضعيفة بهذا المقدار حتى انها تخشى سطوة الاشرار لا بل هي لم تزل شديدة البطش وقادرة على حفظ الامن متى شاءت او متى اوعز اليها من مصدر قوي ولنا على ذلك ادلة كثيرة نكتفي منها بمسألة الالماني وحادثة القبيات ونورد ما جرى بهما كدليل صادق على اقتدار الحكومة

منذ ثلاث سنوات قتل بعض الاشقياء من اهالي الطيرة احد النزالة الالمانية في حيفا فقبض على كثيرين وجرت محاكمتهم في محكمة لواء طرابلس الشام فاطلق سراح الابرياء منهم وحكم على بعضهم باحكام مختلفة وظل القاتل الحقيقي طليقاً حتى شدد

موءخرا القنصل الالماني العام في بيروت التكدير على والي الولاية وطاب منه القبض على القاتل اذ نفذ صبر الحكومة الالمانية وهي صابرة على الماطلة فاحضر الوالي مدير البوليس وفوض اليه امر القبض على الجاني فبعث هذا احد القومسيرية وهو مصطفى افندي الصوري الى حيفا وبعد ثلاثة ايام من وصوله اليها تمكن من القبض على القاتل الذي لولا تهديدات المانيا الدولة العثمانية بالويل والثبور لظل حرًا طليقاً الى الابد

اما حادثة القبيات فلم تهتم لها حكومة طرابلس قط بالرغم عن تشكيات الذين احرقت منازلهم ومساعدة المطرانية المارونية لهم وللاداري وكيل سيادة المطران ان تفرماته الى الحكومة لم تستجب فقص الامر على قنصلية فرنسا في الثغر فتوجه المسيو دو كوسو وكيل القنصلية بذاته الى القبيات ليتحقق عن المسائل وينظر في شكاوي الاهلين وما بلغ الخبر الى زكي بك متصرف طرابلس حتى علم ان تهاونه في الامر سيكون وبلا على الحكومة فهرول مسرعاً الى عكار تصحبه فرقة توءلف من ثمانين جندياً من العسكر النظامي بعد ان اخبر والي الولاية بحقيقة الامر وهذا خاف وذعر وطلب من المشيرية في دمشق بان ترسل بعض الجنود الى عكار فارسلت بالحال مئة جندي جاءوا الينا عن طريق حمص من دمشق وبذلك تمكن المتصرف من اخماد ثائر بكوات عكار الذين هم اشقياوءه كما انهم هم الوجوه وقبض على بعضهم وقادهم الى طرابلس تحت الحفظ وهم : حسين بك العثمان · عبد القادر نشار · محمد مبارك · خالد بن حسن بك الشريف · محمد جميل بك النهري · خالد بن اسعد اغا اسطواني · حسن بك الحسن · محمد بك الشريف · حسن حماده · عبد الحميد بن علي ديب · بدر بن عبد الرحمن

هولاء الذين قبض عليهم من المسلمين وهم بعض اشرار عكار ولكنه لم يقبض وعلى واحد من اغوات بيت حداره وهم اشر ما على وجه الغبراء والذين اقلقوا راحة السكان وقطعوا السابلة ولا على محمد بك الياسين كبير اشقياء عكار وزعيمهم وقد كنا نمتدح عمل متصرفنا هذا لو لم يأته عن خوف من اوربا ولو لم يقبض على بعض النصارى الابرياء الذين يتهمهم البكوات بارتكاب فظائع هم ابرياء منها والمقبوض عليهم هم : اسعد درويش · سليمان جرجس مخول بلوط · جرجس الاحرق · عبدالله خلف · مخول اندراوس

واذا لم يراقب قنصل فرنسا وبقية القناصل في طرابلس احكام محكمة الجزاء هناك لراينا في الغد تلك المحكمة مطلقة سراح اولئك الاشرار ليس لبراءتهم بل اندفاعاً من التعصب الذميم الذي هو علة بلائنا وسبب مصائبنا فالواحد من وجهاء عكار الاشرار ياتي بافظع الجرائم وبعد ذلك يطلق سراحه فيعود الى اشر ما كان عليه في الماضي بفضل عدالة الحكومة ونزاهة المتعصبين من اعضاء محكمة جزاء اللواء

حوادث خارجية

تلغرافات ٢ الجاري

اثينا — هاجمت حامية بيزاني العثمانية الجنود اليونانية قرب يانينا فدحرت شر اندحار بعد ان تكبدت خسائر جسيمة و١٧٢ بين قتيل وجريح

لندن — سينظر الموءتمر الدولي اليوم في مسالة عقد الصلح بين تركيا ودول البلقان وربما قرروا التداخل لحمل الدول المتحاربة على عقد الصلح ويعتقدون هنا ان تركيا ستخضع وتسلم ادرنه بعد ان نصح الباب العالي وزير خارجية النمسا وبقية سفراء الدول بان تسلم لئلا تزيد الحالة حراجة

اما بلغاريا فترفض قطعياً عقد الصلح ما لم تسلم تركيا ادرنه حالا وقد نصحت الدول لتركيا بالتسليم

وصل الى هنا وزير داخلية رومانيا لمقابلة نواب الدول ومخابرتهم بمطالب رومانيا وتعتقد الدوائر الرسمية هنا ان رومانيا ودافعتها النمسا لا يمكنهما ان تحولان دون السلم العام مهما اظهرتا من الاستعداد العسكري

سيجتمع روساء وزارات دول البلقان في الغد في نيشر ويقررون بينهم بعض الامور المهمة

ربما انفض المجلس الدولي المعقود اليوم في لندن لان انكلترا توسطت بين النمسا وروسيا وتمكنت من حملهما على المخابرة راساً مع بعضهما فلا حاجة بعد ذلك للموءتمر الدولي لانه عقد ليحول بين محاربة روسيا للنمسا

تسمح بلغاريا لتركيا ان تحتفظ بجامع سليم في ادرنه وهو المكان المقدس عند الامة التركية لانه مدفن سلاطينها العظام وهو اعظم اثر تاريخي لتلك الامة التي كانت غازية ترتجف لعظمتها اوربا فاصبحت الان ترتجف خوفاً حتى من الجبل الاسود والجامع مبني على انقاض هيكل روماني كان لعبدة الاوثان ومنارة ذلك الجامع يبلغ علوها ٢٠٠ قدم وتسمح بلغاريا لتركيا ان تحتفظ بالمراديه نسبة الى مراد الاول وجامع مراد الرابع وجامع بياد الذي هو اكبر جوامع المدينة وهو محجة الاتراك

وفي نبأ عن الاستانه بان جلالة السلطان يفضل التنازل عن العرش على ان يوقع امره القاضي بتسليم ادرنه للاعداء والباب العالي يسلم بجميع جزر الارخبيل اليوناني وكل ما تملكه تركيا في اوربا على ان يبقى العلم النبوي الاخضر يخفق فوق الجوامع في المدينة المقدسة والتي يعدها الاتراك جوهرة التاج العثماني

الاستانه — يود كامل باشا التسليم بادرنه ليحفظ الاستانة وهو يعلم ان بلغاريا سوف لا تتركها في يد الاتراك بل ستعود الى القتال وتفتحها بالقوة ومن ثم تدخل الاستانة ولا تخرجها منها الدول التي نصحت لتركيا بالتسليم لئلا تكون خسارتها اعظم

اما الحزب العسكري فهو يهدد ويتوعد الباب العالي بالويل والثبور اذا سلم بادرنه ولم يداوم القتال ويقال ان ناظم باشا يميل للحرب وقد تجمعت لدى تركيا قوة عسكرية كبرى من الاناضول واسيا الصغرى وسوريا

باريس — فرنسوا جوزف امبراطور النمسا على شفير الموت بالرغم عما تشيعه صحف النمسا من ان صحة جلالته حسنة وقد علم مراسل الميدي الباريسية ان موت الامبراطور منتظر كل دقيقة من الفاتيكان فابرق به الى جريدته

ينتظر هنا ان الدول تجبر تركيا على تسليم ادرنه للبلغار محافظة على السلم العام

تلغرافات ٣ الجاري

لندن — عول الموءتمر الدولي ان يتداخل في الصلح فتسلمه تركيا الجزر وهو يفعل فيها ما يشاء وعلى الغالب انه يهبها لليونان اما المسالة التي يصعب حلها فهي مسالة ادرنه وربما عادوا الى القتال اذا لم تسلم بها تركيا

صوفيا — سمحت بلغاريا للباب العالي بارسال ادوية لحامية ادرنه وانما منعته عن ارسال الزاد

الاستانة — يمتنع الباب العالي عن تسليم ادرنه ليس لان المدينة مقدسة في نظره بل لخوفه من الشعب وقد اخذت الرسائل ترد عليه تباعاً من الاناضول وكلها تهديد بذبح النصارى اذا سلمت تركيا ادرنه للعدو

لو لم يستلم كامل باشا الصدارة العظمى لكانت تركيا الان باسوأ الاحوال ولكن هذا الشيخ المحنك والسياسي المدرب رجل تركيا الوحيد يدير شوءون البلاد بحكمة عرف بها وقد تمكن من اخماد ثائر الهياج في ارمينيا والاناضول وسوريا ولكن اعداء كامل والدولة يسعون لاضرام نار الفساد ويخشى من حدوث فظائع في اسيا

اخبار سورية ولبنان

وصل الى مركز القضاء في عكار حضرة الامير فوءاد بك شهاب قائمقام القضاء الجديد واستلم زمامه بما عهد فيه من الهمة والنشاط

اما ذكي بك التميمي وكيل القائمقامية فقد عاد الى الثغر تاركا في القضاء اثارا يحمد عليها

وقعت جناية فظيعة في ناحية المنية اسفرت عن قتل اثنين من اولاد الشيخ علي غنطوس نقيب اشراف المنيه · وقد بادرت الحكومة للتحقيق ولا نعلم اذا كانت تغمض العين فلا تقبض على الفاعلين

قبض البوليس على عتال ينقل على ظهره ٦٠٠ خرطوشة من نوع مانليهر فحجزت الحكومة على الخرطوش واخذت بالتحقيق

رست في مياه طرابلس المدرعة (جول فري) الفرنسوية وتبادل ربانها الزيارة مع الحكومة السنية

« طرابلس »

اخبار محلية

هدايا راس السنة

— رزنامات —

من التجار الافاضل الخواجات اندراوس اخوان في كمبردج اوهايو

ومن الفاضل والتاجر المعتبر الخواجا جرجس هيكل الخوري

ومن التاجر المعتبر الخواجا ثامر كنعان المعلوف في نيويورك

ومن التاجر المعتبر في سبرنكفيلد ماس الفاضل الخواجا سليم داود المدور

•

جريدة السائح

اصدرت رصيفتنا جريدة السائح الغراء عددا خاصاً في العام الجديد ذا ست عشرة صحيفة وفيه رسوم بعض الكتبة الادباء مع مقالات خاصة اقترحتها عليهم لهذا العدد

فنحن نثني على السائح الغراء اجل الثناء لخطتها ورقيها في عالم الصحافة سائلين لرصيفنا وصديقنا صاحبها عبد المسيح افندي حداد دوام التقدم والنجاح ولصحيفته الرواج والاقبال

زحله الفتاة

في زحله — عروس لبنان — صحف بلغت شأواً بعيداً في الكتابة وقطعت شوطا عظيما في مضمار القلم والصحافة فكان مياه البردوني ساعدت الافكار على الجري معها بالسلاسة والعذوبة

ونشأت على ضفافه المهذب رزحله الفتاة والخواطر والبردوني

وقد تناولنا مع البريد الاعداد الاخيرة من زحلة الفتاة فرايناها تودع عامها الثاني وتستقبل مطلع العام الثالث الجديد

انشئت هذه الصحيفة صلة بين زحلة والمهجر ومع حداثة عهدها فقد اتسع نطاق شهرتها واضحى لصوتها صدى تردده الناشئة والادباء ولزحلة الفتاة وقفات جريئة وقلم كانه السيف الباتر وقد عاهد نفسه ان لا ينطق بسوى الحقيقة في سرد الانباء وينتقد بجرية وجراة نادرة ولذلك قام عليه بعض من عصابة الاشرار واجلاف المسلمين في بيروت والشام وتهددوه وتوعدوه ولكنه وقف وقفة الاسد بل الصحافي الجريء ساخرا وغير هياب واعلن انه لا يتحول عن جرأته

فنحن نهنيء الصحيفة الغراء ونتمنى لها زيادة الارتقاء والانتشار انها اهل لكل نجاح

***

جريدة البشير

قطعت جريدة البشير البيروتية الغراء مرحلة العام الثالث والاربعين وقد اعلنت في احد اعدادها الاخيرة انها ستنتقل من الصدور مرتين في الاسبوع الى ثلاث مرات ابتداء من العام الجديد · فنحن نهنيء الصحيفة بتقدمها ونرجو لها اضطراد الرقي لتظل مثالا للصحافة المفيدة

***

على صفحات الجراب الغراء نشكر من صميم الفوءاد ابناء الوطن الكرام الذين شاطرونا في احزاننا بوفاة والدنا وعمنا المرحوم طنوس مومى سواء كان بزياراتهم الشخصية ام برسائلهم ونسال الله ان لا يريهم مكروها

الحزينان

جرجس طنوس مومى

ونسيم الياس مومى

المطعم الجديد والعام الجديد

نتقدم الى المواطنين الكرام بفروض التهاني بمناسبة العام الجديد ونتخذ ذلك واسطة لنعلمهم اننا عدنا والعود احمد وافتتحنا مطعماً جديدا تحت نمره ٩٠ شارع واشنطون

ان الذين شرفونا سابقاً المطعم القديم هم خير واسطة لاعلان النظافة والاتقان وجودة الطعام في محلنا الجديد ومن شرف اختبر بذاته

المطعم الجديد يفتتح نهار الاثنين القادم فشرفونا وكلوا الما كل الشهية

الياس القرداحي

٩٠ شارع واشنطون

مقانق الفران

اصحا يخطر في بالك	مثل مقانقنا بيصير
ان ذقت بتصور حالك	عابتاكل لحم عصافير
هلي بيذوق مقانقنا	من دون شك بيعشقنا
ما بيعود يفارقنا	لا بقليل ولا بكتير
مقانق الياس الفران	مشهورة في كل مكان
جرّب احلا من البرهان	ما بيعود لازم تخيير
في الها طعمة وريحه	من بهارات الصحيحا
النتيجي اكاه مليحه	من دون تطويل وتقصير
جربنا بتصير زبون	بتقصدنا موضم ما تكون
سفن تري هاف واشنطون	بتلاقي ضاني وخنزير

اقرأ بامعان

لقد وعدنا باصدار الجراب كل يوم وها نحن ننجز وعدنا فهذ هو العدد الاول من جريدة جراب الكردي اليومية ولا نشك ان الادباء سيقبلون عليها و يناصرونها فتصبح بفضل مناصرتهم خير جريدة عربية في المهجر

***

اذا انت ساعدت الجراب وناصرته فانما تناصر الجراة الادبية والصحافة الحقيقية والحرية لا بل انت تناصر الاداب الراقية فالجراب جريدة مفيدة بكل معنى الكلمة وليس هو كبعض الجرائد التي اتخذت دابها القدح بافاضل الناس والطعن على كرام السوريين

ان الجراب هو الجريدة العربية اليومية المعتبرة التي تمثل الفئة الراقية من السوريين فهل لك ان تبشر بذلك بين معارفك

***

ساعد على نشر الجراب في كل مكان فتكون بذلك ساعدت على نشر الاداب

نحن لا نشك باننا نلقى من الادباء اقبالا على الجراب وبذلك يشجعوننا على المثابرة في جهادنا الادبي والتحسين في هذه الجريدة التي تنطق بفضلهم وتعيش من مالهم

****

كلما زادنا الشعب اقبالاً زدناه تحسيناً في هذه الجريدة التي ربما اصدرناها في المستقبل يوم الاحد

****

المعلن في الجراب يستفيد اكثر مما يفيد هذه الجريدة فاعلن في الجراب اليومي وانت الرابح

***

نرسل عدداً من هذه الجريدة الى كل من يطلبها منا مجاناً لمدة اسبوع حتى اذا انقضت سبعة ايام حبسناها عنه ان لم يقدم بدل الاشتراك

***

من يطلب الاشتراك في هذه الجريدة عليه ان يرفق الطلب ببدل الاشتراك او يرسله بعد اسبوع والا حبسناها عنه

*****

الجراب ارخص الجرائد اشتراكا فهو يتقاضاك في السنة خمسة ريالات بينما الصحف الاسبوعية والنصف اسبوعية تتقاضى مثل هذه القيمة والصحف اليومية بالاسم التي لا تقرأ بها سوى السباب والشتائم تتقاضى منك ستة ريالات واكثر

****

ثمن ورق الصحيفة التي نرسلها اليك يكلفنا بالسنة اكثر من خمسة ريالات واما ربحنا فهو مما يدخل للجريدة من اجرة رسائل وخصوصيات فلا تكلفنا بها مجاناً

***

اقرأ ما تقدم واعمل به و بذلك تخدم الصحافة الحرة الراقية والجراة الحقيقية وتخدم نفسك مستفيداً

قريباً سيحضر لنا من معملنا في مدايرا ساتات صفرة · ونبكن ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وليس اصغر وهلمّ جرا · ايضا شرتوست وجميع مطرزات المدايرا · كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

— شاب ماهر في حساب الدوبيا يحب الاستخدام في احد المحال التجارية فمن كان بحاجة اليه فيخبر ادارة هذه الجريدة

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائم البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · انه ارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,

1014 Wylie Ave., Pittsburg, Pa.

الاستقامة اسس النجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجارياً جديدا للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا · اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل بتسبرك	نمرة محل برونزفيل
S.Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG. PA.	S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرّب معاملتنا فترى ما يسرّك و يرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

قطرات ندى

نوطئة — يسمح لي قراء الجراب ان احتكر اعمدة هذه الصحيفة او اشغل مكاناً فيها في بعض الاحايين · هي قطرات ندى تستقبل اشعة الشمس على اكمام الازهار او تنهمل على العشب فتندى بها جذوره او تقع على الرمال فتغور فيها ولا يظل لها أثر !

الاحتكار الاحتكار — رأيت في صحيفة اميركية رسماً يمثل رجلاً مسناً عليه سيماء الفقر والتعاسة وقد احنت الايام ظهره واثقلت الأعمال كاهله يجر عربة ثقيلة وهو يستمد من الضعف قوة تمكنه من القيام بعبء عمله · ويقوده رجل تدل عليه مظاهره انه من ذوي اليسار واولي الثروة الطائلة وقد كتب على العربة بعض كلمات اذكر منها « الكاز والحديد والفحم » وقد ملئت دولارات وفي موءخرها باب مفتوح تنحدر منه هذه الدولارات وتسقط في (وول ستريت) اي شارع وول الشهير حيث مركز المصارف الكبرى وشركات الاحتكار

هو افضل مشهد تتمثل فيه شركات الاحتكار في هذه البلاد التي يدعونها عاصمة المدنية ومثال الحكومات العادلة · بل هي صورة حية تنطق بالحيف الذي يقع على العامل وعلى الشعب من تأثير قوة الاحتكار · واذا افتخرت الولايات المتحدة بعوامل الرقي واسباب العمران وتوفير وسائل العمل فان شركات الاحتكار تكون وصمة عار في جبينها وضربة قاضية على راس اصحاب العمل ولذلك قلت في توطئتي اني احتكر واظن اني لست ملوماً عند قولي · اذا قالوا ان ليس في ارض كولومبوس ملك فقل لهم بل ان فيها ملوكاً هم اصحاب شركات الاحتكار وعواصم ممالكهم قد شيدت في شارع وول حيث تتكدس الاموال

يقول المثل اليوناني « المال المال وبدونه لا شيء » وانا اقول انه حياة الانسان بل اكسير الحياة !

سبحان من لا يتغير — منذ اربعة اعوام ونصف فما قبل كان اسم عزت باشا العابد كافياً لان يلقي الرعب في قلوب العثمانيين فهو الوزير الكبير ويد عبد الحميد وبيده امور المملكة يديرها كيف شاء · ودوت اصوات القنابل فاعلنت تركيا ما دعته دستوراً او قانوناً اساسياً فاختفى الرجل على الاثر ولجأ الى باخرة اجنبية اقلته الى اوربا وابدلت القابه ورتبه الى طريد الاستبداد وخائن الدولة وسعى فتيان الاتراك للانتقام منه فما افلحوا سعياً · وافلت زمام السلطة من ايدي عصابة الاتحاد فقبض عليها فئة الاحرار واصدروا عفواً عن موظفي يلدز تناول عزت العابد

ذكرني بالرجل ما قرأته في صحف بيروت انه قدم اليها على باخرة ايطالية نخف لاستقباله اركان الحكومة المحلية · وموظفوا الدوائر العدلية · وصدحت الموسيقى العسكرية · بالالحان الشجية · وزاره ادهم بك والي بيروت في منزله ببزته الرسمية !

قرأت ذلك فقلت لله ما اسرع ما تتبدل منزلة الرجال عندنا · فقد كان عزت خائناً وطريداً وجاسوساً فاصبح وقد اعيد اليه شرفه ووزارته ومنزلته بين قومه ودولته · وبالامس كان احمد رضا بك زعيم طليعة الاحرار والدستور ورئيس نواب الامة واحد اعضاء مجلس الاعيان ويوم عفي عن عزت ثبت على احمد سرقة بعض متاحف يلدز وكانون النار الذهبي ولذلك ولى الادبار والتجأ الى حيث كان مزاحمه وعدوه فسبحان من لا يتغير !

منطاد الدير وبيروت — انبئت من صحف الوطن العزيز ان ابناء دير القمر ابصروا منطاداً محلقاً في ربوعهم · وانبئت على الاثر انهم عقدوا اجتماعاً خاصاً ضم في حلقاته زعماء السياسة اللبنانية فتباحثوا وقرروا ان يطلبوا من دول البروتوكول ضم بيروت الى لبنان مغزاه : ان فرنسا ارادت ان تجري تمريناً لاسطولها الهوائي في استعدادها الاخير فبعثت باحدى طياراتها الى سوريا وجابت محلقة في فضاء لبنان وقد امتطاها مندوب من وزارة الخارجية · وقلب ذلك الوزير صفحات « سياسة فرنسا في سوريا » فوجدان استقلال الجبل سببه ذابح الدير فاثني على الديريين وكتب رسالة من منطاده وبعث بها من عل امراً لهم ان يقوموا بذلك الاجتماع ويطلبوا ضم بيروت الى لبنان ...

والشيء بالشيء يذكر فقد علم صاحب الاتحاد العثماني بتلك الفكرة فقام يرغد ويزبد وجيش من سطور المقالات جيشاً عرمرماً وقال اذا لم يرض البيروتيون بضم مدينتهم الى لبنان فعبثاً يسعون وباطلا يتعبون

مسكين هذا الشعب الغر ان زعماءه انفسهم وقادة الراي العام فيه لا يعلمون ماذا يقولون · الا يفقهون بعد ان الحق للقوة وانه اذا ارادت دولة مطمعاً في بلد نفذته غير حاسبة للشعب حساباً · وهي تعلم ان قنبلة واحدة تسقط كافية لقطع كل لسان !

١٩١٣ — لست ادري ما هو رأي سيداتي في هذا العام وهل يرون الشوءم في العدد ١٣ فيحسبون كل كارثة او كل (حظ قليل) مصدره منه انا اعلم ان القوم في فرنسا شديدو الحذر من رقم ١٣ حتى انهم يابون وضعه حتى بين نمر الشوارع ومنازل السكن واذا التأمت حفلة وعد المجتمعون فيها ١٣ تطير صاحب العدد واخذ يحسب لطوارىء الدهر الف حساب ويستعد لمنازلة الخطوب انا اقترح على سيداتي راءين في هذا العام الذي اصبح فيه حق طلب اليد منوطاً بالرجل !

شذرات — لم ارَ في مدينة جمالا مجسما كالجمال الذي يتجلى في نيويورك

اذا تباهت نساء اليونان بجمالهن وانهن من بنات اثينا فزيارة لنيويورك تنسيهن ما يزعمنه من الجمال

بعض شوارع نيويورك تقري سلامها الى شوارع بيروت ولكن شتان بين بلدية هذه وبلديات تلك

يطفئون الحرائق في نيويورك بمياه المدسون ويحاولون اطفاءها في بيروت بتنك الكاز

مبادىء بعض القوم كالحالة الجوية في نيويورك تتغير كل ساعة ·

يساوون الاسود بالابيض في شمالي الولايات المتحدة وله المقام الادنى في جنوبيها « زفس »

بطل ارضروم

الفصل العاشر

« في الفندق الذهبي »

عند الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم التالي لهذه الحوادث وصل الى الفندق الذهبي في فرسان البرنس مرجيوس فاستقبله مدير الفندق مرحباً به وبعد ان ادخله الى قاعة الاستقبال سأله قائلاً :

لعل زائري الكريم هو البرنس مرجيوس مراغوف

نعم ياسيدي فهل سبقت لكم معرفة بي

لا يامولاي وانما جاءني من دقائق قليلة من اكترى مني احدى الغرف المطلة على الحرج لحضرتكم وطلب اليَّ ان اخبركم ان السيدتين ستكونا هنا بعد دقائق

حسناً فهل لك ان تدلني على الغرفة

دون شك ياسيدي وقد اعددت لكم الغرفة نمره ١٠ وهي احسن غرف هذا النزل واجملها موقعاً · قال هذا وسار امامه فتبعه البرنس الى الطابق الثاني فادخله الغرفة وقبل ان يخرج سأله قائلاً :

هل يامر سيدي بمشروب

نعم ائتني بزجاجة من جيد الخمر

اذا لم تشرب الخمرة المعتقة هنا فلا تجدها في مكان

احضر لي ثلاث زجاجات وثلاثة اقداح

لم تكن الا دقائق قليلة حتى احضرت الخمر وبعد ان فتح مدير الفندق زجاجة وملأ كاساً للبرنس ودعه وخرج فحمد الله مرجيوس على تخلصه منه وجلس قرب نافذة تطل على الطريق العام الموءدية لى باريس يترقب قدوم حبيبته واخذ يسائل نفسه قائلاً : من هو يا ترى الذي اكترى لنا هذه الغرفة · هل هو نسيب لفلورنس سوف اعرف منها من هو · سأسالها عن عدم اجتماعها بي بالامس وعن سبب قدوم والدها الى حرج بولونيا · لا اشك ان ذلك النذل اطلعه على امر حبها لي · ولكن ماذا ضرها وهي تنوي ان تخبره بحبنا وتطلب رضاه عن اقتراننا

وسمع صوت عربة فنهض واطل من النافذة فراى حبيبته ووصيفتها فرانس قد خرجتا منها ودخلتا الفندق بسرعة فاسرع نحو الباب لاستقبالها ولم تكن سوى دقيقة حتى دخلتا عليه وقبل ان يقول كلمة بادرته فلورنس الكلام قائلة : هل انت هنا من زمن طويل

من دقائق قليلة ياعزيزة كانت عندي كل واحدة منها اطول من سنة

ليس اللوم عليَّ بتاخري الى الان بل على والدي وسأقص عليك كل ما جرى بعد ان نجلس

بربك لا تخفي عني خافية فقد كان تصرفك الاخير سبباً لاضطرابي العظيم وقد قضيت ليلة امس على احر من النار

مسكين ايها البرنس · قالت هذا فلورنس وقادته بيده واجلسته على كرسي وجلست بالقرب منه واردفت قائلة : لقد كنت سبب قلقك

عذابك حلو لدي يامولاتي ولكن هل لك ان تريحي افكاري وتخبريني عن اسباب تصرفك الاخير

اتذكر ذلك الرجل الذي نجيتني منه في حرج بولونيا

نعم اذكره يامولاتي

اتعلم من هو

من اين لي ذلك

هو المركيز فرديناند دي شامبو من انسباء والدي والطامعين بيدي

وانا لا الومه على ذلك ياسيدتي فمن يرى هذا الجمال الباهر ولا يتعبده

فابتسمت فلورنس عن ثغر رصع بالدر وقالت : وقد زاده وعد ابي له بزواجه بي طمعاً · وكان يرافقني دائماً الى املاكنا في اللوار وهي مجاورة لاملاكه فنقضي مدة الصيف نسرح ونمرح بين الرياض والغياض وكنت دائماً ابتسم له فغرته ابتساماتي وظنني عاشقة تيمها حبه ولكنني اقسم لك يامرجيوس بحبي العظيم لك ان قلبي لم يمل اليه قط كميله اليك ولا افتكرت ان اكون له حليلة

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

***

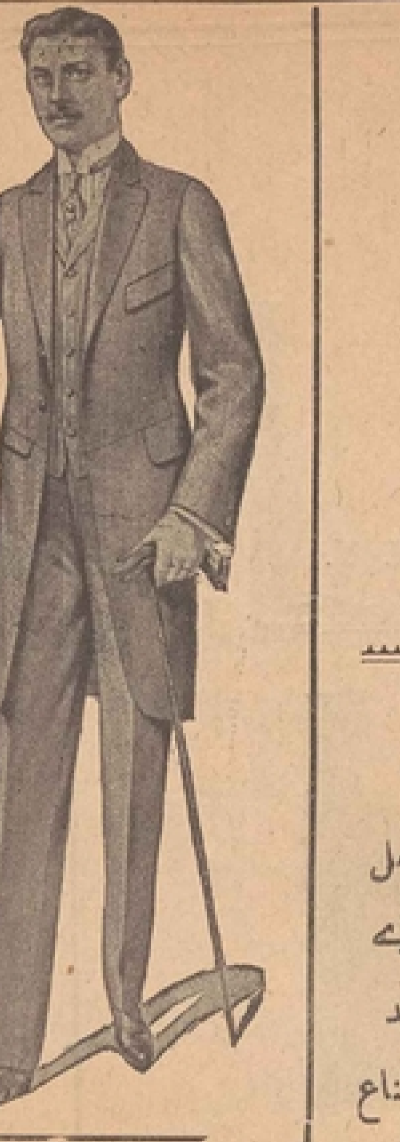
المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***



❋ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❋

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة · ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة · فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطه

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

❋ خلف اخوان ❋

١٣٢ — اتلانتيك افنيو · بروكلين

KALAF BROS

132 Atlantic Ave. Brooklyn, N. Y.

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكتورولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنتس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وحبراق بيضا لشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD

89 WASHINGTON St.,

N. Y. City.

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتاً

انا لا الومه يا سيدتي على اعتقاده بانك ستكونين له زوجة بل الوم والديك

لا ان والدتي غير ملومة قط لانها صرحت امامه مراراً بانها لا ترضى عن زواجي به وهي تفكر ان تزوجني بنسيب لها هو الدوق دي لاجنوار وهو شاب من خيرة شبان فرنسا ادباً وعلماً واكثرهم ثروة ولكنني لا احبه ولا افتكر انني قادرة ان احبه وليس هو الوحيد الذي يطمع بالزواج بي بل هناك مئات من ابناء الاسر الشريفة في فرنسا وقد عاشرت اكثرهم فلم اشعر بميل الى واحد منهم اذ رايت اكثرهم عصبة فساد دابهم الحط من مقام هذه وسلب عرض تلك حتى ان قصور الاشراف في فرنسا في هذا الوقت لا تفرق عن قصور ملوكنا الاقدمين وهذا ما يخالف مشربي وما جعلني ابتعد عن مخالطتهم وقد ازمعت ان اقيم العمر دون زواج قبل ان اراك ويميل اليك قلبي وتمتلك عواطفي فانا لك على رغم كل مقاوم نعم انني سالقى صعوبات جمة ولكنني ساذللها

ومن ذا الذي يقيم في وجهك الصعاب وحسامي يشق لاجلك عباب المنايا ويقدم لحبك من نفوس العاذلين ضحايا · فاذا المت بك ملمة فستجدين امامك سيفاً مسلولاً يدفع عنك طوارىء الزمن ويحميك من غوائل الفتن

اشكرك يا سيدي البرنس واني مصدقة لما تقول ولكن لا اريد ان ارى سيفك مسلولاً في وجه من سيقيم في وجهي الصعاب لانه علة وجودي في هذا الكون

اذاً انت تعنين والدك

نعم هو من اعني وقد علم بحبي لك فلم يرق له وما جاء الحرج بالامس الا وهو يقصد ان يجدني اجالسك فيصب علي صواعق تأنيبه ولكن قد خاب امله

ومن اعلمه بحبنا

المركيز دي شامبو فبعد ان نجيتني منه زار والدي في القصر وخلا به وقص عليه القصة

وهل انكرت عليه امر حبنا

انه لم يفاتحني بذلك ولو سالني لبحت له به

ولماذا تخفين عنه ذلك

لخوفي ان يحول بيني وبينك

ان ما تخافين منه اذا لم يقع اليوم فهو واقع في الغد لا محالة وارى من الصواب ان تطلعينه على ما تعاهدنا عليه

اترى بهذا الصواب

نعم وما الفائدة في التاخير اذا كنت ثابتة على حبي ولا ترضين عني بديلاً

ان كل جارحة بي تشهد على حبي العظيم ولا موضع للشك ولاجل مرضاتك سوف افاتح والدي الحديث هذا المساء واطلب رضاها عن اقتراني بك ولكن اعلم يا سرجيوس ان ذلك ربما كان سبباً لتاخير اجتماعنا الى بضعة ايام · اذ ربما منعني والدي من مكالمتك اذا لم يسمح باقتراني بك

الى ابتعادك عني الهي ماذا يحدث بي بعد ذلك

اذا ابتعدت عنك جسماً فلن ابتعد عنك روحاً وقلباً وساتدبر طريقة نجتمع بواسطتها دون ان يشعر بنا العذال

واذا طال بعادنا

اظن انه لا يطول وسوف نجتمع سوية كل يوم

واخر الامر

اجرب ان استرضي والدي

وان لم يقتنعا

نقترن دون ان يعلما بنا

اتعدين بذلك يا فلورنس

نعم · وهذه يدي

فتناول سرجيوس يدها ووضعها على شفتيه وقبلها مراراً حتى شعرت بحر نار انفاسه التي كادت تحرق يدها فسحبتها منه بلطف وقالت: اقسم لك بحبك وهو اقدس ما عندي بانني سوف لا اطيل بعدي عنك

ان كلماتك هذه تشجعني يا عزيزتي وطوعاً لامرك ساقضي تلك الايام على احر من الجمر

ولكن عاقبتها ستكون برداً وسلاماً على قلبك

حوادث الامطار

على اثر هطول الامطار الغزيرة تهدم بيت في سد البوشرية موءلف من دورين فسقط سقف الدور العلوي وسقط معه سقف الدور الاول على عائلة موءلفة من خمسة انفس انتشل منهم ٣ موتى من تحت الردم وبقي اثنان حيين اما اسماء الذين كانوا في البيت المذكور فهم اسعد فضول وزوجته واولاد ابنه وبقي هو وابن ابنه حيين

***

الجناية الفظيعة

قالت الحوادث الطرابلسية:

يوم الجمعة نحو الساعة الثانية بعد الغروب كان ٣ اشقياء وهم احمد علي ومحمد طيبة ورفيق لهما يقصدون بيتاً آمناً ليمثلوا افظع مشهد رآته طرابلس من مأساة الدناءة والدعارة · وقفت هذه الدبابات البشرية على باب الشاب الاديب فوءاد حبيب وناداه احدهم بحجة تسليم رسالة واردة باسمه فنزل المسكين وهو غافل عما يراد به من الجناية الفظيعة وما كاد ينتهي الى الباب حتى شهر عليه احدهم مسدساً ومدية وشهر الثاني مسدساً اخر وقاداه هكذا بين الذعر والرعب الى حيث يطفىء اهل الفجور غليل شهواتهم وارادوا بالمسكين هناك شراً فهاله الامر واغمي عليه

ولا تسل عما حل بامه المسكينة لما رات ابنها لم يعد للحال · ولا عن تاثير هذا الحادث الرائع في اهل الثغر لانهم لم يكونوا يتصورون ان قد تبلغ الجراة في الاثمة الى هذا الحد الفظيع فقد كنا نسطر هذا الحادث المشين ويدنا ترتجف حنقاً وغيظاً على سفلة طغام شوهوا سمعة هذا البلد الطيب

** **

انباء بيروت

من انباء بيروت انه انقضت صاعقة على منزل عبد الغني افندي الجبيلي في المزرعة التحتا بازاء الحرش فهدمت جداراً وقسماً من حوض الماء وجرحت احدى نساء المنزل

المهذب

***

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية
في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST., COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main وتلفونه

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقمشة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

عن

جرجي صبا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كيات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خلوع الجرد نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

77 Washington Street New York City

ملكه نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية · فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كونا حرير وقصن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

لم نزل كما

نحن

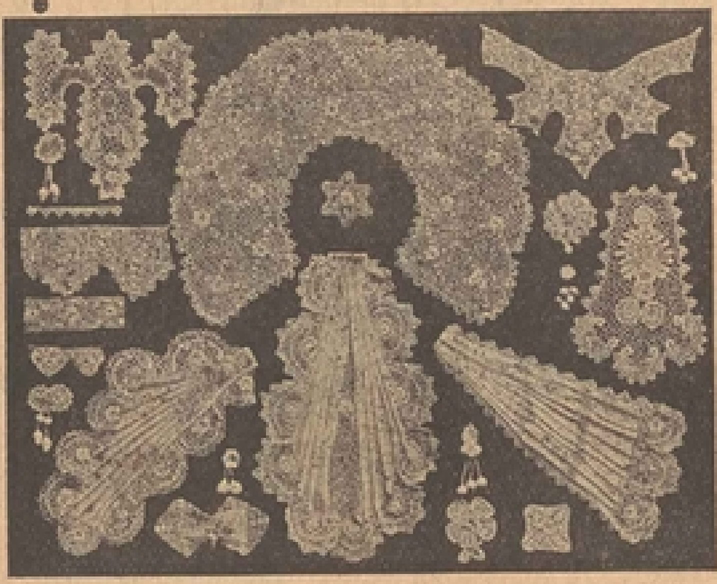
ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ اذار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمرة ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم أسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع و نستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع اللبس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا اللائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

تاريخ

المهاجرة السورية

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضا تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة . وسيصبح تحت الطبع برهة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه وتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب و بين عموم الشعب الى ما شاء الله و يكون اجل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك و يكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماكسة

ان المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء . واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهما عن مقدرة التجار السوريين ماليا وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتين العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعوّلون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برودستريت وآرجي دُن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولا عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون الثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة . انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك عن كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذا السفر هو وضع ابناء كل ناحية سورية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والبسكنتيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك و بمساعدته ادبيا انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة .

واذا شئت مخابرة المؤلف راسا فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU

54 Washington St' NEW YORK CITY

— انتظر —

الاعلان الجديد لمحل ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

— الى عملائنا الكرام —

محلاتنا يحوى كل اصناف البضائع وهذا امر مشهور فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات و بدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع . البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وغرضنا هي .

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجواري والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلا بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا المهرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. 1el. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة

The Lece Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصطلاحها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البيس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٦-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح الوفير واجوده عندنا

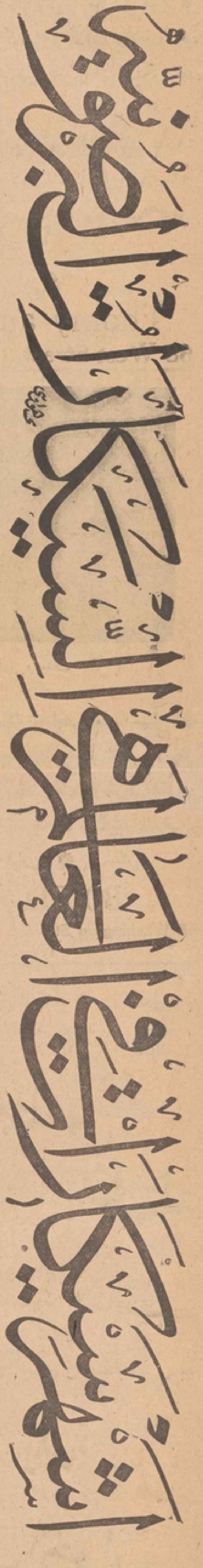
بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً ليم السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·

اكتب الي عن حاجتك او زرني تجد ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

نادره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب